

# BRASSÓI LAPOK

## POLITIKAI LAP

Egész évre 20 kor. Fél évre 10 kor. Negyed évre 5 kor.  
Egyes szám ára 8 fillér. Kapható az összes hírlapfelosztóknál.

Szerkesztőség és Kiadóvatal:  
BRASSÓ, KAPU-UTCA 60. SZÁM.

### Jókai sirjánál.

Brassó, máj. 9.

A hajdani dús fürtök őszbe borultak rég s most immár azok az égi derűt sugárzó kék szemek is minden időkre csukvák, a szent ihlettől hév keblet jég borítja s a bűbajos hangú lant húrjai örökre elszakadtak.

Az utókor törpe fiai között a daliás idők utolsó képviselője voltál, a hegedősök között a nemzet Hómérosza, egész lényed égből való tűz, amelyet irigyelt tőlünk a földi világ, amelyet most megirigyeltek maguk az istenek is, hogy átköltöztettek az örökkévalóságba.

A négy folyó országának minden virága a te koporsódat díszíti és a sirt, hová nyugalomra térnek szent hamvaid egy egész nemzet állja körül.

Elmulásod fölött jó magyarjaidal az idegenek milliói könnyeznek együtt, hiszen a világ minden művelt népénél nagy számmal vannak azok, akik, mint mi, tőled tanultak érezni, szeretni, lelkesedni, reménykedni és ábrándozni.

A kiválasztottak között is kiválasztott voltál. Nemcsak azért, hogy költői alkotásaid nagy része feltűnhetetlen, hanem azért is, mert édes hazánk történetéből egy olyan századot munkálkodtál keresztül, amikor kóros álmából felébredett a nemzet, amikor e megszentelt földnek minden fűszála hősök véréből piroslott, amikor mesészerű harezainkkal bámulatba ejtettük a félvilágot, amikor csodás diadalok mámorában usztak a Kárpátok bérczei és a te kedves Alfölded, amikor porba hanyatlott a nemzeti lobogó és a bitófák ezrein bucsuzott el tőlünk a lenyugovó nap, amikor visszarakták ránk a szolgaság elrozsadásodott, széttépett, de újból összetákolta lánczeit, amikor az édes anyák kétségbeesésükben nem akartak több fiút szülni az elbukott hazának, amikor a nemzet szívós elállásában később volt meghalni,

sem hogy lemondjon jogairól, — amikor ismét reménykedés szállta meg a esüggedőket és amikor újjá született ismét az egész nemzet!

Annak az örökké emlékezetes márczius 15-kének a te lánglelked volt a szülője és ezen első fellépéseddel, mint egy győzedelmes hadvezér, ifjonta helyet biztosítottál magadnak a nemzeti pantheonban.

S azokban a szomorú időkben, amikor a kétségbeesés uralja vala a kebleket és halotti esend veri fel az országot, amikor a legjobbak, a legbölcsebbek is reményvesztetten félrevonulnak: akkor teljesítetted te igazán égi hivatásodat. Bűbajos lantod hangja bejárta az elárult haza legkisebb zugát is, kunyhót s palotát egyaránt. És isteni ihletéssel zengted az éneket a lettűnt idők dicsőségéről, a jövődbe vetett reményről, és új életet leheltél az élettől meghasonlottakba és hegedt a fájó seb, oszladozott a ború, megbátorodtak a szívek, mindnyájan egyekké lettünk bűban, szenvedésben s örömben, lassankint reményre vált a kétségbeesés — és nem hiában.

Ez a te műved volt. Ezért vagy te a legnagyobbak között is legnagyobb, a legdicsőbbek között is a legdicsőbb.

Ami kevés az enyészete volt bened, az immár egyesült imádott anyaföldeddel. És a fölötted domborodó sirhalomhoz milliók zarándokolnak időtlen időkig, hogy áhitatos kegyelettel emlékezzenek reád.

És minden éjjel, amikor elül a földi lét zaja, megjelennek sirodnál a te külön világodnak a lakói, akiket te teremtettél semmiből, akik neked köszönhetik földi halhatatlanságukat. Ott szoronganak a virágos domb körül Senki szigetéről az Arany ember, a becsületes Ujföldesur, a feledhetetlen Sonkoly Gergely, a sötét Fatia Negra, a legyőzhetetlen honvéd-hősök sokasága, a spáhik, jancsárok és mások, ezren meg ezren, akiknek mind te voltál a teremtetője s akiket most árván itt hagyta, hogy mindörökkön keseregjenek utánad.

Ezeknek teremtetője és egész életében nemzetednek gényusza voltál. Légy hát az haló poraidban is. Elszállt lelked szálljon vissza nemzetedbe, örök dicsőséged ihlesse meg szerette népet, hogy ha már te nem lehetsz közöttünk minden időkre, hát szüljön hozzád hasonlókat. Mert ez a kis nemzet nagyok nélkül el nem lehet.

Elmulásod fölött ami gyászunk végtelen, mert te voltál mindenünk. Mélységes fájdalomunkban csak az az egy felemelő vigasz van, hogy nem halhat meg egészen az, akit egy egész nemzet magáénak tartott.

(—y—)

(A halottasháznál.)

Csütörtökön este 9 óra 15 perczkor hunyt el Jókai Mór és holttestét abban a szobában ravatalozták fel, a hol ki-szenvedett. A lakást teljesen bevonták fekete szövettel. A ravatalt, melyen a halott kettős fekete érczkoisóban nyugodott fekete díszmagyar ruhában, pálmák, fönixek és babérfák egész erdeje körítette. A koporsóba betették Jókai kedvenc virágait: egy esomó halványpiros rózsát és kék lilomot, a melyet özvegye rakott ágyára. A ravatalt péntek délután óta látogatta a közönség.

Pénteken délből megjelent Jókai özvegyénél König udvari tanácsos és me-leg szavakban tolmácsolta a király részvétét Jókai elhunyt alkalmából a kifejezést adott annak, hogy vigasztalódjék meg az özvegy abban a tudatban, hogy fájdalmában osztozkodik a király és az ország lakóainak milliója.

Pénteken délután a Tudományos Akadémia és a Kisfaludy Társaság ülést tartottak gyászuk kifejezése módzatainak megállapítása céljából. Gyászukat, illetve részvétüket még számos testületek, egyesületek és egyesek fejezték ki, szóval a részvét óriási módon nyilatkozott meg.

Pénteken este fél 9 órakor átszállították a holttestet a Nemzeti Muzeumba. A mikor a koporsót a lakásból leszállították a ház előtt várakozó csukott halottas kocsira, óriási néptömeg gyülekezett össze az utcán, ugyannyira, hogy a közlekedés megakadt. Azután elindult a kétfogatú halottszállító kocs Jókai Erzsébetkörúti lakásáról nagy néptömeget kísérve. A muzeum kertjébe érve a koporsót a magas lépcsőkön felvitték a nagy csarnok egyik mellékhelyiségébe, a kis terembe s ott ravatalra állították, a melyet égő viasz-gyertyákkal raktak körül. A helyiséget bezárták és oda senkit sem boosá-



tottak, csak két fekete-ruhás szolga örködött a halott mellett.

Éjfélkor felbontották a koporsót és villanyfényénél bebalzsamozták a halottat. Szombaton reggel 7 óráig tartott a műtét azután visszahelyezték a holttestet a koporsóba és hozzá fogtak a ravatalozáshoz.

(A ravatalon.)

A kis terem szombat délig már megtelt koszorúkkal s az azután is folyton érkezett virágokat a csarnok egyik mellékfolyosóján helyezték el.

A koporsóra elküldte a költő özvegye halványpiros rózsából, ciprusból és babérágból font hatalmas koszorúját, a melynek széles fehér szalagjára ez van ráhímezve aranyszállal:

— Pihenj. — Szeretlek. — A te Bellád.

A kupolacsarnok közepén egy Apaffy-kőszir áll, erre került a koporsó egy hatlépcsős emelvényre. Az emelvényt teljesen beborították fekete posztóval s gazdagon felékesítették délszaki növényekkel. A virágok közé kandallábereket és gyertyákat állítottak. A ravatalra Strobl Alajos szobrászművész egy lantot mintázott, kettészakadt hurokkal, a mely Jókai életének a kettészakadását jelképezte. A ravatal körül, a gyászfátyollal borított csarnokban ugyancsak fátyollal borított remek magyar domborműveket helyeztek el, míg a koporsó fejénél Donnersnek két busuló angyala állott. A csarnok négy fülkéjében Strobl tanárnak négy aranyozott amforájában lángok égtek, az amforák a Szent-Miklóson talált Attila-kincsekéből valók.

A koporsó körül négy magas állványt helyeztek el, melyek mindegyikén szesz-méces ég. A ravatal előtt nagy aranyozott lyra van megszakadt hurokkal. A lépcsőtől jobbra és balra két hatalmas trypos, melyek tetejéből hatalmas lángkévők szórják kékes sugaraikat.

A csarnok mennyezetét szintén gyászfátyol-diszszal borították, hogy az architektúrával a gyász összhangban legyen. Fekete drapériákkal borították a ravatallal szemközt a márványlépcsőzetet, a melyet, úgy mint a csarnokot is gazdagon felékesítettek délszaki virágokkal. Kívül a Múzeum homlokzatát virágokkal díszítették, mint Kossuth temetésekor. A nagyközönség a ravatalt tegnap (vasárnap) reggel kilencz órától este kilenczig és ma reggel kilenczétől d. u. egy óráig tekintette meg.

(A bonczolási jegyzőkönyv.)

A költő holttestét szombatra virradólag éjjel előbb felbonczolták, majd bebalzsamozták. A bonczolásról jegyzőkönyvet vettek föl, a melynek kivonata a következő:

A bonczolásnál mindenekelőtt konstataálták, hogy Korányi tanár és Stricker dr. diagnózisa teljesen helyes. A beteg először influenzában, majd tüdőgyulladásban, végül mellhártyagyulladásban szenvedett. Megállapították továbbá, hogy Jókai Mór fiatal korában tüdővésztes volt. A tüdő bal csücske fölött a visszafejlődött tuberkulózis kétségtelen jeleit találták. Jókai ugyanis 43 évvel ezelőtt tuberkulózis volt és hosszú ideig vért köpött.

A bonczolásnál megállapították, hogy Jókai Mór szívében az erek el voltak meszesedve. Éppen ez a körülmény sietette halálát. Az agyvelőt nem bonczolták

fel, mert az akadályba ütközött. A jegyzőkönyv megemlékezik a bebalzsamozás módjáról is. Hollós dr. és Paleta dr. a több helyen szabaddá tett véredényekbe Pertik-féle folyadékot fecskendeztek. Rendes időben, körülbelül 25 perc múlva, a folyadék az egész testen átszűrődött. A zsigereket és a belső részeket a balzsamozás után visszatették helyükre és azután összevarrták a bonczolás helyén a bőrt.

Korányi tanár, miután elolvasta a bonczolási jegyzőkönyvet, a következőket mondotta tudósítónknak:

— Valóságos istencsodája, hogy Jókai, a ki nek mint a bonczolás kiderítette, minden belső szerve meg volt támadva, gyenge fizikumával ilyen sokáig el tudott élni s oly óriási munkásságot tudott kifejteni. Szívén tágulást konstataáltak. Ha szíve nem lett volna oly gyönge, a halál sem következik be oly hirtelen.

(A végrendelet.)

Gaszner Béla budapesti közjegyző értesítette Jókainét, hogy nála létében van Jókainak egy 1899-ben kelt végrendelete, melyben vagyonának felét nejére, született Nagy Bellára, másik felét pedig Feszty Árpádnéra, született Jókai Rózára hagyja. Ugyancsak megfelel a két nő közt műveinek halála után is fennmaradó jövedelmét.

Ezen végrendelethez Jókai 1900-ban két ízben is esináltatott kodiczillust, de hogy mit igazított azokban az eredeti végrendeleten, azt nem tudják. Ezeknek felbontása majd e hó 10-dikén, vagyis holnap kedden fog megtörténni.

## Társadalom Hétfaluban.

Brassó, máj. 7.

### II.

Mert tagadni ma már azt, hogy a nőegyletek, melyek a hagyományos és szentesített mult örök törvényeivel szakítva — kiszólítják a nőt a család fészkeből a társadalom színterére az igen szűk körű és csak tetszetős jótékonyosság örve alatt — nem járultak volna hozzá a két nem egyetértésének s belbékéjének részben felzavarásához, tagadni azt, hogy a nem régiben megalakult ifjusági körök tapintatlan s kivitelükben helytelen alapszabályaikkal s talán tulmodern működéseikkel nem járultak volna hozzá igen sok helyen a vezetők bizonyos foku széthuzásához s az ifjuságnak finomabb formájú erkölcsi hanyatlására, tagadni továbbá azt, hogy az iskolák falain belül meghonosodott szindarabozás kedvező talajra találván e helyen is, nem lett volna hathatósabb befolyással a gyermekek igényeinek, s éppen legyőzendő szenvedélyeinek növelésére illetőleg erősítésére, továbbá tagadni ma azt, hogy már a kezdet-kezdetén tapintatlanul megindított s hiányosan szervezett gazdasági felolvasások nem vezettek az intelligencia és a nép kölcsönös bizalmatlanságára — mindezeket tagadni csak az tagadhatja, ki megelégedve a pillanatnyi hatásokkal vagy nem tud, vagy nem akar ez intézményeknek mélyebbre ható hatásaival foglalkozni.

Ki azonban ismeri a nép konzervativizmusát, mely nem tűr csodaszerű átalakítást, s eddigi köréből rohamos

oktatás által minden irányu átalakulást, aki tudja azt hogy, a kipróbálatlan eszköz hatásában rosszabb lehet az eszköz teljes hiányánál, ki ismeri továbbá a családi élet szentélyét, a két nem viszonyának alaptörvényét, mely nem tűr meg a maga kebelében egy második, mondjuk idegen hatalmat — az egyesület szervezetét, s idegen érdeket — az egyesület érdekét, mely a tagokra szintén lényeges kötelezettség — ki továbbá ismeri a gyermekek psychológiáját, mely óva int és figyelmeztet a leglelkismeretesebb vigyázatra éppen e korban, melynek hatásai kitörülhetetlenül vésődhetnek be a lélek mélyébe — ki mindezeket tudja az nem fog közönyösen napirendre térni e kultur intézmények felett, hanem a felmerült zavarok, érthetetlen állapotok között bizton mutat e tényekre, melyeknek részint elvi, részint személyi hazaiban feleletet talál mások csodálkozó kérdéseire a mostani állapotról vonatkozólag. Mindezek daczára Hétfalu társadalmi állapotának okai még nincsenek feltüntetve, teljesen. Hiányos lenne fejtegetésünk ha említés nélkül hagynók a közintézmények mellett egyeseknek ténykedéseit, melyek aztán keret-szerű képét nyújtják egy teljesen felbomlott társadalmi életnek. Mint minden körben, mint minden rangu és rendű társadalomban vannak olyan jött-ment egyének, kik ismeretlenek lévén a szokás által szentesített törvényekkel, tapintatlanságukkal közfelháborodást idéznek elő igen gyakran, úgy nem állithatni, hogy Hétfalu is ment volna ilyen egyénektől. Hétfalu már helyzetével fogva is olyan, hogy ily egyének megkeresésének útjába gátat nem vethet. De miként minden erkölcsi testületben és társadalmi életben a közérzés vagy áthasonítja vagy kilöki magából a törvényeinek nem engedelmeskedő idegent, úgy kellene ennek lenni e helyen is.

Ámde éppen azt tapasztalhatni, hogy igen sok családi körben éppen az ily fajta személyeknek van kiváló becsűésük és tiszteletük s így voltaképpen nem a társadalom azonosít, de sőt éppen az erkölcsi bátorság erő hiányában egyesek alakítják a közt. Ezért nem képes Hétfalu arra, hogy rostáljon. A kik erre képesek volnának igen nagy foku mulasztást követnek el akkor, mikor tétlenül nézik a fokozatos hanyatlást s egymással nem igen törekednek solidaritásba lépni a közélet helyes irányba való terelésére.

Mindezekből láthatni tehát, hogy Hétfalu társadalmi igen beteg állapotban van; láthatni, hogy e betegségnek oka egyrészt a külső hatalmi beavatkozás, mely a belbékét s a békés közhangulatot zavarja fel, másrészt a kebelében tömegesen s nem elég körültekintően alakult modern kulturintézmények, melyek egyes személyek, családok, erk. testületek között hoztak létre előlegesen nem tisztázott elveikkel disharmoniát.

Ezekhez járul még betetőzősképen egyes személyek anomistikus életmódja, mely igen gyakran közfelháborodást szül nagyban hozzájárulva ezáltal az amugy is laza viszonyoknak teljes felbomlásához s a közelkeseredéshez.

Új életnek ezekből kifolyólag legelső feltétele a külbeavatkozásnak meggátolása illetőleg korlátozása a felmerülő érdekek legyőzése, vagy degradálása által. S akkor, ha a felelősség érzete kizárólag



csakis Hétfalu tagjaira fog hárulni, ez a magára hagyatottság, mely itt egy leszen a függetlenség érzetével, a szólás-szabadság érvényesítésével — új munkakedvet fog kölesönözni bizonyára a független munkára is képesített tagok sorában. S csakis ekkor jöhet létre erős közszellem is, mely egyedül képes kivetni kebeléből a mételyezőket, mely aztán igazságot is szolgáltathat mindazoknak, kik jelenleg ettől elvannak zárva. Hétfalu társadalmának tehát nincs szüksége külbeavatkozásokra, parancsokra, erőszakra, mert annál érettebb, de van szüksége jóakaratu, támogatásra, mert gyengébb, mintsem enélkül haladhasson.

Ha ezt sikerülend elérnie, akkor tagjai majd megfogják találhatni azokat a helyesebb módozatokat is a kulturális intézmények érvényesítésére, vagy eltörlésére vonatkozólag, melyek az eddigi felzavart viszonyokat és hangulatot lecsendesítve eredményesebb ezélhoz vezethetnek. Egyesek erkölcsi milyenségére csakis két olyan hatalmas erkölcsi testület ítélkezése, vagy befolyása lehet alkalmas, mint a minő az Emke és Kaszinó.\*) A belső élet megjavítására tehát első sorban e két testület összhangzatos munkálkodására és szervezetére van szükség. Csakis ily utakon és módokon remélhetni a jelenlegi sajnálatos helyzetnek megjavítását. S lehet reménység is, mert míg a jóakaratu támogatásra biztosíték nyújtott új főispánunk ígéretében, addig a belső élet megjavítására biztosíték adatott az Emke és Kaszinó elnökségének ujabban többször hangoztatott jóakaratu törekvéseiben.

Kiss Béla.

## Meghívás.

Az 1898: XXIII. t. cz. alapján alakult Országos Központi Hitelszövetkezet kötelékébe tartozó Brassói Iparosok Hitelszövetkezete, mint az Országos központi hitelszövetkezet tagja, 1904. évi május hó 12-én d. e. 11 órakor a főtéri tanácsház nagyszobájában

### rendes közgyűlést

tart, melyre a tagok az alapszabályok 35. §-a értelmében meghivatnak.

#### Napirend:

1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása.
2. Zárszámadások megvizsgálása és a felmentvény megadása.
3. Mérleg megállapítása.
4. Tiszta jövedelemről való rendelkezés.
5. Az igazgatóság 2 tagjának választása.
6. Felügyelő-bizottság tagjának választása.
7. Az alapszabályok módosítása.
8. Netaláni indítványok.

1902. évi december hó 31-én a tagok száma 233, üzletrészeinek száma pedig 360 volt; az év folyamán belépett 113 tag 142 üzletrészszel, kilépett 11 tag 11 üzletrészszel, tehát marad az 1903. év végén 335 tag 490 üzletrészszel.

\*) Más egyesület nincs is Hétfaluban, mi t ez a hely.

Szerk.

A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a szövetkezet helyiségében kifüggesztetett és mindenki által megtekinthető.

Kelt Brassó, 1904. apr. hó 12.

#### Az igazgatóság.

## HIREK.

Brassó, máj. 9.

— **Személyi hir.** Vasárnapi számunkban írtuk, hogy Schneller István kolozsvári egyetemi tanár, mint a vallás és közoktatásügyi m. kir. miniszter megbízottja az itteni szász ev. középiskolák (gymnasium és reáliskola) megvizsgálása ezéljából városunkba érkezett. A mint most értesülünk Schneller István a mult kedden, szerdán, esütörtökön és pénteken Sepsiszent-Györgyön volt ugyanezen minőségben s az ottani ref. Mikó Collegiumot vizsgálta meg és pénteken este érkezett onnan ide s itt egész szerdáig teljesíti megbízatását. Sepsiszent-Györgyre való utazta előtt a tudós tanár a segesvári és a medgyesi ev. gymnasiumokat vette vizsgálat alá; Brassó után pedig majd Szászvároson a reformgymnasiumban és Szász-Sebesen és Nagyszébenben az ottani szász ev. középiskolákban tart vizsgálatot. Schneller István már hosszabb idő óta évenként megfordult Brassóban ugyanilyen kiküldetésben és az érdekelt körök rokonszenvét teljes mértékben sikerült megnyernie, a mely körülmény minden esetre nagyban megkönnyíti fontos feladatának teljesítését.

— **Hymen.** Fleissig Henrik fogarasi kereskedő eljegyezte Neumann Józsefet, Neumann Izsák fogarasi kereskedő leányát.

— **Halálozás.** Özv. Viseher Adolfné szül. Feil Erzsébet folyó hó 9-én déli 1 órakor hosszú szenvedés után 73 éves korában elhunyt. Hült tetemei szerdán délután 4 órakor fognak a róm. kath. sírkert halottas kápolnájából a családi sírboltban örök nyugalomra tetetni.

— **A brassómezei tanítótestület** brassói köre folyó hó 19-én esütörtökön Derestyében próbatanítással egybekötött közgyűlést tart. A próbatanítást Gödri Márton derestyei áll. el. iskolai igazgató tartja.

— **A magdalai Mária.** Heyse Pálnak ezen annak idején nagy feltűnést keltett drámáját adják itt Brassóban szerdán e hó 11-én szász műkedvelők a Vigadó nagytermében Bullhardt János ismeretes festő vezetése alatt. A darab érdekessége bizonyára sokakat fog vonzani ezen előadásra, amely oly kiváló rendező fáradozásai mellett is mint a minő Bullhardt, erős próbára teendi e műkedvelők tehetségét.

— **Elgázolta a szekér.** Szombaton délután 5 óra tájban, a Rezső-köruton hajtatott végig egy az Einzig Bernát féle szállító ezég tulajdonát képező teherszállító szekeren Roszán János kocsis. Vétellenül utjába került Támpa György nevű uteza-seprő, a ki éppen ott foglalkozkodott. Roszán János rá sem hederített az uteza-seprőre, a kit a szekér hirtelen elütött és pedig oly szerencsétlenül, hogy a boldogtalan embernek mindkét lába eltört. Azonnal a kórházba vitték, a hol a

leggondosabb ápolás daczára is a tegnapi nap folyamán meghalt.

— **Harcoszerű lövészet éles töltényekkel.** Szerdán folyó hó 11-én a cs. és kir. II. gyalog ezred III-ik zászlóalja a Pojánán reggel 5-től körülbelül déli 2 óráig harcosszerű lövészetet tart éles töltényekkel, mi azon megjegyzéssel hozzátik (köz tudomásra, hogy a Pojánán a lövészet tartalma alatt tartózkodni szigorúan tiltva van.

— **Román tanítói gyűlés Brassóban.** Az első tanítói kerület, — a mely a brassói, töresvári és a háromszéki esperességek gör. kel. román tanítóinak egyesületéből áll, pénteken, szombaton és folytatva vasárnap itt tartotta tanítói közgyűlését, a melyen mintegy 100 tanító vett részt. A pénteki és szombati ülésen részt vett a vármegyei kir. tanfelügyelő is, két esperes, néhány román ügyvéd, több gymnáziumi tanár és számos vendég.

— **Találtatott egy napernyő és egy játszólabda.** Átvehető a rendőrségen.

— **Körmönfont osalás a hétfalusi takarékpénztárnál.** Nálunk eddig még szólatlan uton csapta be egy eddigelé ismeretlen tettes a hétfalusi takarékpénztárt. Egy háromszékmegyei, márkosi Komsa János nevű gazda telekkönyvi birtokivével, a melyet a sepsi-szentgyörgyi telekkönyvi hatóságnál szerzett meg, beállított Kiss Lajos bodolai áll. ellemi isk. tanítóhoz hétfalusi takarékpénztár bodolai megbízottjához és arra kérte hogy ajánlja őt a hétfalusi takarékpénztárnak 500 korona hitel engedélyezésére. Kiss Lajos — bár nem ismerte a jelentkezőt — a telekkönyvi kivonatból arról győződve meg, hogy a kölesön kellő fedezetet talál, ajánlotta őt s a hétfalusi takarékpénztár kifizette az 500 koronát és a zálogjogot ezen összeg erejéig betábláztatta Komsa János birtokára, a magát Komsa Jánosnak valló ismeretlen tettes által kiállított okmány alapján. A zálogjog bekebelezéséről természetesen értesítette a telekkönyvhatóság végzésileg az igazi Komsa Jánost, a ki a hétfalusi takarékpénztárnál felszólalt az ellen, állítván hogy ő semmiféle kölesont nem vett fel a hétfalusi takarékpénztárnál. A takarékpénztárnak igazgatója Kiss Árpád és ügyésze Sükösd Zsigmond azonnal kiszálltak Márkosra és azoktól akik az állítólagos Komsa Jánossal ugyanazon nap jelentek meg a takarékpénztárban, megtudakozták, hogy ki jelent még meg velők a kinek az igazi neve nem szerepel a takarékpénztár az napi naplójában és rájöttek hogy egy Stancsu nevű ember is járt ott, a ki nem tudta aztán igazolni hogy mi ezélből jelent meg a takarékpénztárnál. A esendőrkök azonnal vallatóra fogták, azonban eredmény nélkül és miután a szerencsétlen embernek a magaviselete azt a benyomást tette a esendőrkökre, hogy valószínűleg nem ő a tettes, tegnap délelőtt szabadon boesátották. A nyomozás azonban az igazi tettes után erőlyesen folyik.

— **Előpatak fürdő ünnepélyes megnyitása** — mint értesülünk — e hó 15-dikén fog megtörténni. A megnyitás hangversenyyel és táncmulatsággal lesz össze kötve és ugyanazon nap tartja meg az előpataki fürdőbirtokosság szövetkezete tavaszi rendes közgyűlését. Az ünnepélye



megnyitásra úgy Sepsiszentgyörgyről, mint Brassóból sokan készülnek.

— **Uj hitelszövetkezet Brassó vármegyében.** Brassó vármegyében eddig három olyan hitelszövetkezet volt, a mely az Országos Központi Hitelszövetkezet kötelékébe tartozik. El három: a Brassói Iparosok Hitelszövetkezete, az apáczai és a krizbai gazdasági hitelszövetkezet. Tegnap megalakult a negyedik, a Gazdasági Hitelszövetkezet B.-Ujfaluban. A megalakuláson jelen volt Fischer Frigyes főszolgabíró és még többen a járásból.

— **Gámán Zsigmond jubileuma.** A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara titkára, Gámán Zsigmond tegnap ünnepelte működésének félszázados jubileumát. A jubileumon részt vettek az összes kereskedelmi és iparkamarák küldöttei. A brassói kereskedelmi és iparkamarát az ünnepélyen Simay Gerő alelnök és Thomas Móricz titkár képviselték, a kik szombaton délután a gyorsvonattal utaztak el és a ma délutáni gyorsvonattal érkeztek haza. Az ünnepély lefolyásáról a következőket jelenthetjük: Szombaton este ismerkedési estély volt a „Központi” szállodában. Vasárnap reggel a kamarai kiküldöttek megtekintették a Mátyás szobrot és az Erdélyrészi Kárpátgyesületnek a Mátyás király szülőházában elhelyezett múzeumát. 10 órakor az iparkamarák kiküldöttei összegyűlekeztek a kolozsvári kereskedelmi és iparkamara helyiségben s onnan testületileg vonultak a kereskedelmi akadémia nagytermébe, a hol a kamarák kiküldöttein kívül a kolozsvári iparkamara összes tagjai is egybegyűltek. 11 órakor kezdődött a diszgyűlés, melyen a diszbeszédet a kolozsvári kereskedelmi és iparkamara alelnöke, Reményik mondotta; azután Sztéryi József miniszteri tanácsos üdvözölte a kereskedelmi miniszter nevében a jubiléumot, fölolvastván a kereskedelmi miniszternek leiratát, a mely szerint Ő felsége Gámán Zsigmondot a királyi tanácsosi ezimmet tüntette ki. Majd az összes kereskedelmi és iparkamarák nevében Szabó Kálmán a debreczeni kamara elnöke, az összes kamarai titkárok nevében pedig Kulinyi Zsigmond, a szegedi kamara titkára fejezte ki szerenese kívánatait; végül a polgármester, az iparosegyesületek, a kereskedelmi társulatok, az iskolák és tanoneziskolák üdvözlete következett. A jubiléum meg hatva mondott köszönetet a szeretetnek mindezen megnyilatkozásáért. Itt kell megemlítenünk, hogy Szabó Kálmán az összes kamarák nevében egy értékes emléktárgyat adott át a jubiléumnak, névszerint egy kis asztalkát, a mely gyönyörű szép ezüstlemezzel van fődve, az ezüstlemez márvány körzettel, ez pedig ismét mahagoni körzettel van ellátva. Az ezüstlemezbe be van vésve az összes magyarországi kereskedelmi és iparkamarák neve (a horváth-szlavon országiaké nem) és egy üdvözlő szöveg a kamarák összes elnökeinek és titkárainak aláírásával. A diszgyűlés után a kamarák küldöttei a jubiléum lakásán tisztelegtek és nevének gyönyörű szép rózsacsokrot nyújtottak át. Innen testületileg a Mátyás szoborhoz vonultak és azt megkoszorúzták. Ugyanitt Szakács Péter a marosvásárhelyi kamara titkára beszédet tartott. Délután 2 órakor nagy diszbebéd volt, azután pedig megtekintették a várost a vendégek, a

kiknek egyrésze este újra találkozott a központi szállodában, másrésze pedig hazautazott, vagy Budapésre a Jókai temetésére.

— **Sztrájk egy képezdében.** A székelykereszturi államinótanítóképezdében kiűtött a sztrájk. Már mintegy hét óta nem jár iskolába a tanuló ifjuság. A sztrájk oka állítólag a tanárok szigorúsága, több segély elvonása, felekezeti érzékenység stb. Az ifjuság állítólag a feszületnél tett fogadalmat, hogy mindaddig nem járnak a tanórákra, míg az igazgatót el nem mozditják. Hiába próbált az igazgató, és a tanfelügyelő rendet esínálni, a kultuszminiszter kénytelen volt leküldeni Radnay Rezső titkárt, a ki az ügyet megvizsgálván felszólította az ifjakat, hogy vagy kérjenek bocsánatot a tanári kartól, vagy távozzanak az intézetből; kijelentette, hogy azokat, akik nem hajlandók bocsánatot kérni az ország összes tanintézetéből ki fogják zárni. Az ifjak erre valamenynyien bocsánatot kértek egy negyedéves kivételével, a ki főbe lőtte magát.

— **Lopás egy szobaasszonytól.** A fogarasi Mercur szálló szobaasszonyától eddig ismeretlen tettes 280 korona készpénzt egy arany órát és 6 drb. gyűrűt lopott el. Az egyik gyűrűben S. K. betű volt vésve. A rendőrség megindította a nyomozást.

— **Színészet Nagy-Ajtán.** Nagy Imre színigazgató 14 tagból álló társulatával Nagy-Ajtán megkezdte előadásait. A bemutató előadás alkalmával Bisson és Marx „Válás után” című 3 felvonásos vigjáték került színre.

— **Kerékbe törve.** Megrendítő szerencsétlenség történt a napokban Lővéte községben Silye Lőrincznével. A mezőn való foglalkozás után ugyanis haza felé tartva, szekere kerekét megakartá kötni nehogy az út épen következő lejtős részén szerencsétlenség történjék. A szekérbe fogott ökrök azonban épen akkor valamitől megijedtek és megvadulva hanyat-homlok rohanni kezdtek lefelé a lejtőn, még mielőtt Silye Lőrinczné a kerek megkötését befejezhette volna. A szerencsétlen asszonynak a ruhája a kerék tengelyére esavarodott és ily módon ő maga a földre tepertetett, a kerek alá került s a szekér maga után vonszolta mindaddig, a míg a megvadult ökröket az arra jövők megfogták. Silye Lőrinczné azonban akkor már halott volt s teteme annyira össze volt ronesolva, hogy hozzátartozói alig ismerték fel. Férjén kívül 3 kisgyermek és nagy számú rokonság gyászolja a szerencsétlen asszonyt.

— **Uj zeneművek.** Zongorairodalmunkat jelentékeny művel gyarapította a Rózsavölgyi és Társa üdv. zenekiadócéggel azzal, hogy közrebocsátotta Szendy Árpád orsz. zeneakad. tanár D-dur szonátáját. A 27 lapra terjedő becses mű (ára K. 3.60) Chovák Kálmánnak van ajánlva s mindvégig magyar stílusú. Az előkelő izlésű zongorajátékosokra számít de nem igényel épen virtuoz technikát. Középső tétele (Andante) az „Idyll” felíratot hordja, de az egész művön pastoreale hangulat vonul végig, mondanunk sem kell, hogy a milyen tartalmas olyan gondosan kidolgozott a formája is. Ihletett szép mű amely nagy elterjedésre van hivatva. — A melodramák sorozatában újra 3 igen

latásos számot adott ki a fenti céggel. Az egyik Nemes Elemér Mikes című melodramája, amely Lévy József híres költeményére készült ára 2 kor. A másik kettő Révfy Géza szakavatott tollából került ki Arany János egy-egy balladájára: „A walesi bárdok” és „V. László” címűekre. A előbbinek ára 2 kor., az utóbbié 3 kor. Mind e művek méltán számíthatnak népszerűsége. Kaphatók a „Brassói Lapok” könyvkereskedésében Kapu-u. 60.

— **A magyar-amerikai hajójárat.** Magyarországból kivándorlók szállítására csak a fiume-newyorki hajójárat nyert engedélyt. Az állandó menetrend szerint Fiuméből minden második kedden van hajóindulás. Május 17-én (kedden) a „Slavonia”, május 31-én (kedden) „Pannonia”, június 14-én (kedden) az „Ultonia” hajók indulnak New-Yorkba. A szállítási díjban bennfoglalatik két napi ellátás a Fiumében és teljes ellátás a hajón. Naponta háromszor van étkezés, minden napra másféle étlappal. Az egyik napra szóló étlap példának okáért a következő: Reggeli: kávé vagy tea tejjel, vajás kenyér, száraz halak, sütemény. Ebéd: leves, marhahús rizsszel és burgonyával, sertéshús borsóval, gyümölcs, kenyér és bor. Vacsora: Pecsénye mustárral, makaróni, sütemény, kenyér és bor. — Azok a híresztelések, a melyek a fiumei hajókkal utazók partraszállásáról kerültek forgalomba, valótlanok, mert a kik az engedélyt nyert társaság hajóin utaznak, külön díjat nem fizetnek és zaklatás nélkül léphetnek partra Amerikában. Díjtalan felvilágosítást ad és előjegyzéseket elfogad az „Adria” személyszállító osztálya: „Központi Menetjegyiroda” Budapesten, IV. Vigadó-tér 1. szám alatt, a melynek távirati és levélezime; Menetjegyiroda Budapest.

## Telefon-tudósítások.

— Saját tudósítónk telefonjelentése. —

### Országgyűlés.

Budapest, máj. 9. (éjjel 12 ó.) A képviselőház mai ülésén megválasztották alelnököknek újból br. Feilitzsch Arthurt és Jakabffy Imrét. Háznapy lett Csávósy Imre. Jegyzők lettek: Maroezi Aladár, Eszterházy Kálmán, gróf Hertelendy László, Kovács Pál, Nyegre László, Rákosi Viktor, Urmánczi Nándor és Veres Pál.

Ugron Gábor felszólalt a miatt, hogy Gr. Tisza István miniszterelnök a delegációk összehívására vonatkozó királyi kizíratot az eddigi szokással ellenkezőleg előbb a főrendi házban mutatta be, mielőtt a képviselőháznak azt előterjesztette volna.

Tisza azt válaszolta, hogy ezen eljárása nem kifogásolható, miután a delegáció összehívására vonatkozó királyi kizírat a két ház elnökének van ezimezve.

Ugron a nyert fölvilágosításban megnyugodott és a miniszterelnök választását tudomásul vette.

A képviselőház holnapi ülésén be-terjeszti Lukács László pénzügyminiszter az 1904. évi exposéját.



## Jókai temetése.

Budapest, máj. 9. (éjjel 12 ó.)  
A kultuszminiszter Berzeviczy Albert pén-  
tek délre értekezletet hívott össze a teme-  
tés idejének és módozatainak megállapi-  
tása céljából. Ez az értekezlet a temetés  
rendezésére egy szűkebb körű végrehajtó  
bizottságot választott, mely többször  
ülésezett. Ez rendezte a temetést, a me-  
lyet megelőzőleg tegnap és ma óriási tö-  
megekben zárandokoltak a látogatók a  
ravatalhoz.

Ma ebéd után már alig lehetett a  
Nemzeti Múzeumhoz férni oly óriási nép-  
tömeg várakozott az utcán a temetésre.  
Pontban három órakor délután felhang-  
zott az Operaház zenekarának gyászdala,  
a mire alig maradt szem szárazon, a köl-  
tő özvegye hangos zokogásba tört ki s a  
meghatottság egyre hatalmasabban vett  
erőt a nagy tömegen.

A temetésen jelen volt a kormány  
összes tagjaival és a király képviselét-  
ben Apponyi Lajos gr. udvarnagy.

A zene elhangzása után Baksaj  
Sándor a dunamelléki ev. ref. egyházke-  
rület püspöke végezte az egyházi szertar-  
tást, a mire a magyar kir. operaház ének-  
karának gyönyörű éneke következett.

Majd dr. Berzeviczy Albert vallás és  
közoktatásügyi miniszter bucsuzott el  
remek szép beszédben a magyar királyi  
kormány nevében az elköltözöttől. Dr.  
Beöthy Zsolt pedig az összes tudományos  
irodalmi és ujságírói intézetek és egyesü-  
letek képviselőiben tartott gyászbeszé-  
det, — a melynek végeztével felhangzott  
a magy. kir. operaház zenekarának aj-  
kairól az Erkel Ferenc „Hunyadi László”  
című dalművéből a gyászinduló, a mely  
alatt lehozták a koporsót a Nemzeti Mu-  
zeum kupolacsarnokából és elhelyezték  
a temetkezési vállalat nyolczfogatú ezüst-  
tel gazdagon diszitett gyáshintáján —  
ugyanazon kocsin, a mely Kossuth Lajos  
holttestét is kivitte annak idején a te-  
metőbe.

Azután megindult lassu méltósággal  
a halottas menet. Elöl a gyászos diszbe  
öltözött lovasrendőrök, azután a katonai  
zenekar, a küldöttségek s az ifjuság és  
megint egy katonai zenekar utána 12 ko-  
csi koszorúval, majd a lelkészi kar, azu-  
tán a jelvények és rendjelek vívói, a ha-  
lottas kocsi, a melyet jobbról is balról is  
két-két sorban és pedig a belső sorban  
a Petőfi társaság tagjai, a külső sorban  
az Adria hajóstársaság tisztjei kísérték  
égő fáklyákkal. A halottas kocsi után  
jöttek a családtagok, a kormány, főrendek  
képviselők, tábornokok, tisztek, Budapest  
főváros, egyéb hatóságok, irodalmi és  
tudományos testületek, megint egy kato-  
nai zenekar, lovasrendőrök, kocsik és be-  
láthatlan néptömeg.

A gyászmenet a múzeum köruton  
végig haladt a kerepesi temetőbe és a  
nemzeti színház előtt, a hol a színészek  
és színésznők gyászemlévényen foglaltak  
helyet Somló Sándor a nemzeti színház  
igazgatója mondott a budapesti színházak  
nevében bucsubeszédet, a mire fölhang-  
zott a Ganz-gyári dalkör tagjainak ajka-  
in a Kölesei Hymnusza.

Ezután a menet nem állott meg egé-  
szén a temetőig — a hol a teológusok  
éneke után Papp Károly ev. lel-  
kész imát, Herceg Ferenc z

pedig a Petőfi társaság nevében  
bucsuztatót mondott. Még Jókai szülővá-  
rosa, Komárom nevében beszélt Tuba Já-  
nos, azután Papp Károly ev. lelkész ál-  
dást mondott és következett a m. kir.  
operaház énekarának gyászdala, a  
melynek szárnyain ezer meg ezer szívből  
fakadt sóhajtas szállt föl a magyarok Is-  
tenéhez az a miatt való fájdalom követ-  
keztében, hogy Jókai Mór nincs többé.

## REGÉNY - CSARNOK.

### Átmenet.

Irta: Zangwill I.

22.

Már éjjel után egy óra volt, mire a  
levelet befejezte; a megkönnyebbülés ér-  
zete vett rajta erőt, hogy most már meg-  
marad zsidónak, bárha nem ismerte is el  
ezt az érzését, hanem türelmetlenül csak  
„öröklött”-nek mondta. De ha alszik egyet  
a levélre, vajjon feladja-e majd?

A házban sötét volt minden. Kivüle  
nem mozdult meg semmi. Pedig vágyott  
utána, hogy nyomban elintézzé a dolgát  
Talán a kapupüles segélyével kimehetne  
Az utca végén volt a levélszekrény.  
Gyertyát gyújtott és kilopódzott a lépcső-  
re. Félt az óriási árnyéktól, amelyet a  
saját alakja vetett maga elé; izgatottsá-  
gában valamely gonosz, rávigyorgó ször-  
nyetegnek látta azt. Hirtelen ott állt előtte  
az édes anyja halálos ágya; hallotta a  
hangját, a mely szólt: „Óh, Florrie, ne  
bánnodjál oly nagyon. Majd lelek én ne-  
ked vőlegényt”.

Ez volt-e vajjon a vőlegény, — a  
egyette a kit valaha ismert.

— Apám! Apám! kiáltotta hirtelen  
és rettenetes félelem fogta el.

Egy ajtót felrántottak: papuesban  
kitámolygott egy alak, — egy kedves,  
szeretett, megnyugtató alak — kezében  
tarka zsebkendőt tartott, a mely elősegi-  
tette azt, hogy a szalonból száműzték. Az  
areza nedves volt; szeméi a feltölt szem-  
üveg alatt pirosak voltak: ő is virraszt-  
ott hát.

— Mi a baj, kiesi Snapsie? Mi baj?

— Óh, semmi. Csak megakartam  
kérdezni téled, lennél-e oly jó, hogy ezt az  
levelet még ma este feladd?

— Hogy lennék-e olyan jó? Miért  
ne; a friss levegő majd még jót tesz.

Fogta a levelet és tréfás mosolyt  
erőltetett, a mikor a ezimzést meglátta.

— Óh, óh! Megesipte az arezáját a  
leányának. Egy napnak sem szabad el-  
mulnia a nélkül, hogy írj neki?

A leány megremegett az előre nem  
látott félreértéstől.

— Nem, így szólt, minden erejét  
összeszedve.

— De most aztán feküdjél le. Való-  
ban sápadt vagy. Ha oly soká ébren ma-  
radsz, hogy levelet írj, nem lesz szép  
menyasszonya Alfrédnek.

— Nem, így szólt, nem lesz szép  
menyasszonya.

Hallotta, a mint a kapu halkan be-  
zárult az édes apja mögött és isteni kö-  
nyek homályosították a szeméit, a mikor

arra gondolt, mily öröm vár az öregre  
mire majd visszatér.

(Vége.)

Felelős szerkesztő: Dr. Vajna Gábor.



## Házeladás.

Ó-Brassó középútca 23. h. sz. alatti  
telek nagyobb építkezési helylyel  
szabadkénél eladó.

## Három szoba

(ebédlő, háló és szalon) berendezés  
továbbá egy zongora igen jó karban  
álló. átköltözés miatt jutányos árban  
eladó.

Megtudható: Bolonya Zsák-u. 2.  
(333—3.)

## Előnyös

koszt izraelita háznál olcsó  
ár mellett a háznál és há-  
zon kívül is kapható. Tuda-  
kozódni a kiadóhivatalban,  
vagy Hentes-utca 2. szám  
I. emelet.

## Fekete József

épület-, horgany-, és diszitmény  
bádogos, vízvezeték berendező és  
üveges

Brassó, Kórház-utca 13.

Készít bármily e szakmába  
vágó munkát és javítást, olcsón  
gyorsan és pontosan.

## Hölgyek figyelmébe

A tél folyamán Bécsben szerzett ta-  
pasztalataim folytán azon kellemes hely-  
zetben vagyok, hogy a nagyérdemű hölgy-  
közönség legkényesebb igényeinek is meg-  
elelőleg állítok elé, francia, angol min-  
den e szakmába vágó munkákat.

Vidéki megrendeléseket próba  
nélkül eszközölök, egy jól álló minta derék  
beküldése esetén. A nagyérdemű közönség  
beesés rendeléséért továbbra is esedezve  
vagyok

teljes tisztelettel

Weinerth Hermann nő szabó,  
Brassó Fekete utca 14.



Pártoljuk a magyar ipart.

**HONI IPAR.****A legjobb****iskolai ténták „Stella“ védjeggyel****irodai ténták „Stella“ védjeggyel****kihuzó tusoidat „Stella“ védjeggyel****szines ténták „Stella“ védjeggyel****Készülnek a „Stella“ vegyészeti gyárban Budapestén.***Főraktár Brassóban:*

(223—50)

**Brassói Lapok könyvkereskedésében Kapu-u. 60.**

Pártoljuk a hazai ipart.

Több mint  
50 év óta sikerrel használtatik!Az eszéki  
arozkenőcs  
és eszékiSaluator-szappan  
eltávolítja a szepit,  
májfoltot és a bőr  
összes tisztáltságát.

Valódi csakis a

**DIENES J. C.**

Saluator gyógytáraból

Eszéken felsőváros

- 1 tégely eszéki arozkenőcs ára 70 fill.
- 1 dbb. Saluator szappan ára 1 kor.
- 1 tégely kézi paszta ára 1 kor. 20 Mlér.
- 1 Lyoni rizspor kis doboz 1 K., nagy doboz 2 K.

**Figyelmeztetés!**

Ezen cikkek mentek minden ártalmas alkatrészektől és megfáladnak tökéletesen a 71012. sz. B. m. rendeletnek.

Csak akkor valódi, ha a fenti törvényileg boikottált védjeggyel el vannak látva és kéri a t. közönség csak DIENES-féle eszéki kenőcsöt és szappant kérni és elfogadni.

**Főraktár Budapestén:****Török József ur gyógyszer-tárában**

VI., Király-utca 12. sz.

Brassóban kaphatók: RÓTH VIKTOR, JEMELHUS E., SCHUSTER E., HORNUNG J., KELEMEN, KUGLER EDE és KLEIN gyógyszerész utasánál.

303—15

**Kiadó lakás**

ez áll: két kedves szobából külön bejárattal, az I. emeleten a Posta-rét (Grafft) feléi fekvéssel, mely különösen irodai célokra igen alkalmas, az ujonnan épített

Czell Frigyes-féle házban  
**Lensor 31—33. szám a.**

Felvilágosítás a Kolostor-utca 17. sz. alatti Czell Frigyes és fiai irodájukban adatik. (329—10)

**Kiadó**

2 szoba utcasoron. konyha, előszoba stb. Szt. Mihály-naptól. Főtér. Gyümölessor 19. I. emelet.

**Utczai lakás.**

Vár utca 96. szám, első emelet, 4 szoba, konyha külön lépcsőfeljárattal stb. Szt. Mihály naptól kiadó Bővebb tudósítás vár utca 96. szám hátul az udvarban.

Intelligens izr. házhoz egy vagy két

**kosztos**

keresztetik.

Ugyanott iskolás gyermekek vétetnek teljes ellátásba, Czim a kiadóhivatalban.

**Kapu-utca 48. sz. alatt**

több udvari emeleti és földszinti lakás Szt.-Mihály naptól kiadó.

Értekezhetni ugyanott Papp Ferencz háztulajdonosnál. (313.—)

**Alkalmi****könyvvétel!**

A „Brassói Lapok“ könyvkereskedésében az alább felsorolt könyvek új állapotban csaknem félárban kaphatók és pedig:

Vörösmarty összes munkái 8 kötet diszkötésben ára 64 kor. helyett 40 kor.

Jókai Mór újabb regényei 30 kötet ára 120 K. helyett 80 kor.

Pallas nagy lexikon 192 kor. helyet csak 120 korona.

Nagy Képes Világtörténet csak 100 korona.

**Csödtömeg eladás.**

Alóllírott tömeggondnok ezennel köziré teszi, hogy v. b. Zoltán Gáspár brassói kereskedő csödtömegében leltározott, Kolostor utca 21 szám alatti üzlethelyiségben levő s a csödteltár 2—23 és 107—1003 t. a. összeirt 9711 kor. 70 fill. és 3252 kor. 05 fill. becsült bolti felszerelések és különféle élelmi cikkek, fűszerek, cognakok, borok, ásványvizek, cognac autemata, üvegek, conservek, parafadugók, szóval mindennemű árucikkek, nyilvános árverésen eladni fognak.

Az árverés Brassóban Kolostor utca 21 szám alatt közadós üzlethelyiségében leendő fogantatására határidőül 1904 évi május hó 10-ik és esetleg a következő napjainak d. e. 10 órája kitűzetik, s ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy a fenebb megjelölt áruk azonnali készpénzfizetés mellett szükség esetén a becsértéken alól is elfognak adatni, a bolti felszerelés t. i. a stólázok és áru asztalok kedvező esetben részben is eladhatók.

Brassó, 1904 évi május hó 4-én.

Dr. MANOIU MIKLÓS  
ügyvéd tömeggondnok,



# Apró hirdetések.

**Vénus szappan**  
Vénus Crème  
**PETROLINE** Hajszesz  
kapható Kollemen Ferencz gyógyszerésznél a „Fehér templomban”  
**BRASSÓ, Kolostor-utca 8. sz.**

**Schul Henrik**  
**Brassó, főtér**

**Lensor 28. sz.**  
Ajánlja legnagyobb kész  
férfi, fiu és gyermek ruha,  
ugymint  
Női-Confectio-Raktárát  
a legolcsóbb árak mellett.  
Vidéki rendelések pontosan  
eszközöltetnek.

**Neustädter Jenő**  
**Orangyal gyógyszer-tára.**  
Brassó, Buzasor 7. szám.  
Petrolin hajszesz 1 K. 50 ml.  
Hajszesz eddig legolcsóbb  
hajnevelő 1 K. 50 ml.  
Mikromentarszappantól 1 K.  
kozmetikum szappan 70 ml.

**Kitűnő ribizli-bor**  
kapható Kamner Alfred-féle es-  
mege és borkereskedésében.  
1 liter 1.60 k. Poharakénti pró-  
bát az üzletben bár mikor meg-  
lehet tenni.  
Valódi Tokaji borok friss töltés nagy  
küldemény megérkezett.

**SULAK F. festész**  
Brassó, Hosszu u. 28.  
— készíti életnagyságu —  
olajfestményeket, kréta-  
rajzokat, pastellrajzo-  
kat, aquarellrajzokat  
természet v. bármely fénykép  
után, művészies kivitelben.

**Igyunk hazai italt!**  
Czell-féle kitűnő  
**Korona sör az ó-brassói  
gyárból.**  
Tiszta erdélyi jó mímás bor és kitűnő  
finom ó-bor.  
Jó és olcsó konyha, háznál és házon  
kívül kapható Hirscher-utca 2. sz.  
**Dakó Bálintnál,**  
vendéglős a Czenkhez

**Essigmann K. Brassó**  
Gyümölcslor 19. a vereskereszthez  
Nagy választék selyemszala-  
gokban, viaszkos vásznakban  
és padló-tapétákban, trikó-,  
alsó-ruha és kötött harisnyák-  
ban, olcsó árak mellett.

**Minden vasárnap este 7 órakor**  
**Katonazene-hangverseny**  
Beléptidj-nélkül  
Tiszta erdélyi borok, kitűnő Czell-féle  
Korona sör, jó és olcsó konyha a házban  
és házon kívül.  
Becses pártfogást kér tisztelettel  
**Ózsv. Tuza Antalné** városi sör-ész

**Einzig Bernát**  
szállítási vállalata ...  
... Hirscher-u. 2. sz.  
Ezzel mindennemű szállítást  
Olcsó és pontos kioldatás.

**Első leánykiháza-  
sítási Egylet m. sz.**  
Gyermek és életbiztosító Intézet  
vezérképviselősege  
**BRASSÓ, Árvaház-utca 4. sz.**

**Reggelizőszoba**  
Nagyszabasi  
**három cserfa sör**  
Füstöltus és esemege neműek  
kaphatók:  
**Ferentzi Károlynál**  
Brassó, Fekete-u. 67.

**Vinadó étterem**  
**Pilseni és forras-**  
sör a pilseni polgári sörgyárból.  
Tiszta erdélyi borok.  
Első nert jó konyha.  
Báton hi eber.  
v. a. d. d. d.

**Richter P. W.**  
Brassó, Árvaház-utca 14.  
ajánlja  
**zongora raktárt.**  
Kitűnő hangszerek, a legjobb gyártmányok,  
amelyek régebben Hedwig János képvise-  
letében voltak. Különösen ajánlhatom a  
Hoffmann-féle a világ „legrovidebb zongor-  
ráját” 1.45 m-hosszu szép nagy hanggal.  
Válogatott és olcsó zongorák: Kőlesön  
üzleteket is kötök.

**Osforrasi**  
**Budweiszi polgári sör.**  
**TISZTA ERDÉLYI BOROK**  
Kitűnő jó konyha  
**Rochel Robert**  
Brassó, Kapu-utca 16. sz.

**Mihály Jenő**  
férfi szabó  
Brassó, Fekete-utca 27.  
Készíti a mai követelmé-  
nyeknek megfelelő divatos  
férfi ruhákat gyors és olcsó ki-  
szolgálás mellett. A n. é. közön-  
ség szíves pártfogását kéri.

Hazai ipar vászon 23 mteres végek  
10—13 kor.  
Hazai ipar oxford, karton és parchét  
Schroll-féle vászon legolcsóbb  
árban.  
Ruhakelmék és hozzávalók  
Blóusok, jeuponok mindenféle ár-  
ban a legnagyobb választékban  
kaphatók.  
**Prediger Frigyesnél**  
Kapu u. 8. sz.

**Árucarnokunkban**  
Weisz-Mihály u. 20. sz. a  
valódi repamag, valamennyi fű és lőhe-  
mag zöldség és virágmagvak, kerti eszközök  
zsákok, lótarak, lőszerszám, erősítő  
tápszer, méstápló, marhamosó-szappan,  
kötélárú, gépolaj, mezőgazdasági gépek,  
és szerszámok, lövedékek stb. kaphatók  
szerszámok, lövedékek stb. kaphatók  
ker. társaságok szöv. csege korlátlan fele-

**Medgyes**  
„Szőlő szálloda”  
elsőrendű szálloda  
a város központján.  
**Ráczky Ágoston,**  
szállodás.

**Sugar Ferencz férfi-szabó**  
Brassó, Fekete-utca 27.  
Ajánlja magát a kor igényeinek  
megfelelő férfi-ruhák elkészítésére  
A nagyérdemű közönség szíves  
pártfogását kéri továbbra is.

**Zeidner H. G.**  
Brassó, Hirscher-u. 1. sz. a.  
Ajánl kitűnő szalámit,  
sonkát, császárhust, szalonnát  
és naponta friss füstölt árut,  
legjobb minőségben.

**Alapos**  
**Zongora-tanítást**  
**Szunyogszéki Vilma**  
Brassó, Kolostor-u. 7. szám alatt.  
Ajánl kitűnő és olcsó Zongor-  
át és Pianinot.  
Vilányos zongorák is kaphatók.

**Jean Constantin**  
cipész.  
Kapu-utca 34. sz. a.  
készíti a mai kor igényeinek  
megfelelő divat szerint lo-  
vagló csizmákat, uri női és  
gyermekcipőket, ugyszintén  
javításokat is olcsón elvállal.

**Hölgyek figyelmébe!**  
A nagyérdemű közönség b. tudomására  
hozom, hogy bécsi utazásomról megérkeztem  
Raktáron tartok dus választékban tavaszi és  
nyári női kalapokat, gyermek főkötőket és boá-  
kat a legdivatosabb és legújabb modellekben.  
Régi kalapokat újja alakított át a leg-  
jutányosabb árak mellett.  
A n. é. közönség becses pártfogását kéri  
**Weisz Róza**  
Kapu-utca 16. l. em.

**Horovitz Simon**  
Brassó, Kapu-utca 56. sz.  
**Konyha berendezés**  
**Zománczozott vasedények.**  
u. m. teljes konyha berendezések  
mozsdó szervizek, evőeszközök és  
háztartási cikkek  
**bámulatos olcsó árak.**  
mellett árusítanak.

**Tholt Albert**  
mű butorasztales.  
Brassó, Hirscher-utca 4.  
Készíti mindenféle butordara-  
bot száraz fából a legújabb  
stilben és saját tervei után.

**Apróhirdetéseket**  
felvesz a  
kiadóhivatal,

**Miczi arczkrem** ára 1 tég. 1.60  
**Miczi szappan** ára 1 kor.  
**Józsa dr. féle hajbalzsam** 1.60  
**Hidrolin** lábizzadás ellen 1.40  
... **Tyukszem balzsam** ...  
Nagy választék különlegességekben, és  
ványvizekben és parfümben.  
**Stenner Frigyes** gyógyszer-tára,  
Brassó, Kapu-utca 21. sz. a.

**Ascher B., Brassó**  
ajánlásra méltó cég  
**női confectio raktára**  
Kapu-utca 3.  
kész férfi, fiu és gyermekruhákban  
**Kapu-utca 9—11. sz. a.**

**Seidel-féle cukrászda**  
— **Lópiacz 32.** —  
szállítja a legjobb tésztákat.

**Budweiszi sör!**  
Tiszta erdélyi borok.  
Jó, híres konyha.  
**To kert Rezsónél**  
Brassó, Hirscher-u. 2. Templom-utca 2.

**Schmidts Vilmos**  
Brassó, Czerna-u. 63. Fióküzlet  
Hirscher-u.  
**Fenér. finom, luxus és ke-  
nyérsütődéje.**  
**Lisztelárusítás.**  
aporta 3-szor friss fehérsütőemény és  
enyér. Legmagasabb kitüntetések, arany-  
érem és díszoklevél.

**Schiffer Béla**  
férfi és női szabó  
**Brassó, Vár-utca 44.**  
Alapos tanulmányaim által a melyeket  
Budapesten, Bécsben és Párisban több  
éven át szereztem, képes vagyok min-  
den e szakba vágó munkát izléses ki-  
vitelben és pontosan elkészíteni. A n.  
é. közönség becses pártfogását kérem

**Balog János.**  
épület- és diszmű-bádogos üve-  
ges és vízvezetési berendező  
Brassó, Korház-u. 64.  
Ajánlja magát mind e szakmá-  
ba vágó munkákat és javitá-  
sokat pontosan, gyorsan és  
olcsón teljesíteni.

**Foith György**  
gépkötőde, rövid és szövőáru üzlet  
**Kapu-utca 21. sz.**  
Saját gyártmányú minden kötött  
áru. Mindenféle harisnya és  
trikó áruk olcsón és nagy választé-  
kban kaphatók.

**Divatos**  
**férficzipők**  
alismert jó minőségben és  
olcsó árakban kaphatók  
**Rosenberg Frigyes**

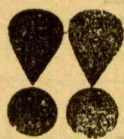


## Egy szép lakás

3 utcai szoba, konyha, fürdőszoba stb. Szt. Mihály nap-tól, esetleg előbb is

**kiadó**

Weisz Mihály-utca 3.



## Nyavalyatörés!

Ki nyavalyatörés, görcs és más ideges betegségben szenved, kérjen árjegyzéket, ingyen és bérmentve kapható a szabd. hattyu gyógyszerár Majna melletti Fr

189—52

## Eladó ház.

Bolonya, Malom-u. 24. sz, alatt levő ház jobb oldalt, mely áll 7 lakásból, kert, vízvezetékekkel, szabad kézből eladó. Bővebbet a házigazdánál ugyanott. (317—4.

## A „BRASSÓI ELSŐ TAKARÉK- és ÖNSEGÉLYZŐ SZÖVETKEZET

BRASSÓ

Lépcső 12. sz.

Alapítva: 1883-ban.

**Elfogad:** takarékléteket a legelőnyösebb kamatozás mellett.

**Leszámitol:** üzleti váltókat.

**Kölcsönt ad:** váltóra, kötelezvényre és jelzálogilag biztosított fekvősekre a lehető legelőnyösebb és legkedvezőbb törlesztési feltételek mellett.

**Előlegez:** kölcsönöket mindennemű értékpapírra és sorsjegyre.

**Kölcsönöz:** óvadékképes értékpapírokat előnyös díjak mellett.

Hivatalos órák:

Az ünnepnapok kivételével naponta 8—12 óráig.

**PÉNZ**

4<sup>0</sup>/<sub>0</sub>-os

törlesztéses kölcsönöket nyújtunk

budapesti és külföldi elsőrangú pénzintézetektől a földbirtok és ingatlan 3/4 értékeig I. és II. helyre 15—66 terjedő időtartamra.

**Személyhitelt!** papoknak, katonatiszteknek, állami- és magánhivatalnokoknak, kereskedőknek és iparosoknak kezes és kezes nélkül 10—15 évig terjedő időre **gyorsan és diszkrétan**.

Bank- és magánadóságok convertálása.

**Meller Lajos és Társai**

bankbizomány

Budapest, VI. Dávid-utca 15.

(Törvényszékiileg bejegyzett cég.)

**Olcsó eladás**

Elköltözés miatt

használt szobabutorok és konyhaberendezés

igen olcsó áron adtnak el

Szent-János-u. 9. hsz. alatt.

3 szobából álló utcai lakás azonnal kiadó.

3 szobából álló utcai lakás azonnal kiadó.

## Borszéki Borviz!

A „borszéki fürdő vállalat”

ezennel közhírré teszi, hogy borvizeinek kizárólagos eladási jogát

Románia valamint Brassó és vidéke részére

**Mátyás József urra**

Brassó, Weiss-Mihály-u. 8.

ruházta át, kihez a megrendelések, valamint minden a borvizet érintő kérdések is intézendők.

Friss töltésű vizek folyton érkeznek.

Mindig friss töltés.

Mindig friss töltés.

## Kobsin és Társa

Elektrotechnikusok, műszerészek

Brassó, Kolostor-utca 30.



Elvállalunk: villanyvilágítás, villanyos motorok, házi csengők és távbeszélők, légszusz és vízvezeték javításokat, és berendezéseket. Fizikai, orvosi műszerek, villanyozó és írógépek, fogászati gépek, benzín- és légszuszmotorok teljes berendezését, valamint e szakba vágó összes munkák pontos és jutányos javítását. — Házi csengők és távbeszélők egész évi rendben-tartását jutányos árak mellett.

Uj épületeknél költségvetést díjmentesen készítünk.

(732)

## Fővárosi lapok

egyes száman

a „Brassói Lapok” könyvkereskedésében kaphatók.

Előfizetőknek pontosan házhozhozható vagy kívánatra közvetlenül postán saját címére küldetnek.

## Fővárosi lapok

karácsonyi, illetve

ujévi ajándék azok is megkapják, kik a „Brassói Lapok” könyvkereskedésében fizetnek elő.